

Колё-юйн петны вёрё, а кулёмдінса Лес- промхоз ёла вёрё.

Вёр керкајас оз тырмыны, түж местајас відлалом мунё омёла, обозлы тырмынан ужалан колуј да көрим абу-на. Кооператівјас сіңіса да уздыны.

Вёр керкајас вочом—лөсөдом мунё омёла.

Вёрлеңысас вёрё муніг кеже-ло коло вёр керкајас вочавны тырмынан. Сөмін кулёмдінса Леспромхозда меным ез вермыны вітавны: уна-ә ем важ (шогмана) керкасы, уна-ә сетома выльыссо вочны да важжассо жонтавны да мүкөдтор. Местајас вылын төдмама борын тыдовтіс: вёр керкајас вочом—лөсөдом мунё омёла, таңкө кутас мунны, ферт, оғо вермөж вочавны вёр керкаасто уж выло петіг кеже-ло тырмынан. Пыланялас вочомыс сің-жо омёла мунё. Кірпічасыс пачас вочом вэлә емёс тырмынан, трубајас пачасо оз тырмыны 30% выло кымын. Трубајас вочны көртес оз сур ңектыс бостныс, кооператівјаслон абу-жо. Көрт пачас ылды керкајас нұлыны, ікірпіч пачасо вочавтоз, тырмыны, ферт, ковмас по-чінітавны мүкөдсі-а.

Таң вэлә ёда вёрны оз по-

Был деңганајас туј места відлалом да ордымалом мунё зев омёла. Омёла муномсі коло шуны ужалысас тырмынан вэсна: өті-кө оз тырмы роботникасыс, оз мунны најо гортса уж понда: мөд-кө оз тырмыны сотруднікасыс. Түж вочом Комілесса обозын қыскагом выло мунё зев-жо омёла. Деңганајас відлалом төдмаломас мунё омёла-жо.

Обозын ужаліг кеже-ло абу-на ставсі дастома.

Район пастасы шүома ужавны 205 волён, та піынгін кеже-ло вылім 60 вёр, мүкөдсі лөвајома лым усіг кеже-ло. Турун ас вөвіаслы тырмынаныс абу-на лөсөдома—они кеже-ло вылім 70 тонна гөрөр. Зөр тырмынаныс сің-жо абу-на. Gijösc көлу оз-жо-на тырмы. дофас ас волён ужалом выло абу-жо, вылім 30 дод. Конкуријас бос-талома жылын ғорынаныс-на абу волома. Gijösc да, дофас вочавны абу-на ставсі сеталома.

Штат оз-на тырмы.

Ужавны кутас Кулёмдінса районын таво сөмін Комілес, сындана конкурентіјас таво оз ло. Задаңын берти ужалысас тырмасны, ферт, ковмас ңүжінде ужалан сезонті-а. Районын сотруднікасын штат, кодес шоумен лөсөдін, оз-на тырмы, абу-на босталома гырышык служашшојјасо, сің-жо помпріомшікіасо. Помпріомшікіс коло 92 морт, а ңүті-на абу босталома. Кваліфірваннөжік ужалысас оз тырмы морт 40 кымын, татчо пыро щош щітнөй аппарат район пастасы. Выдвіжеңе-жас оз тырмыны. Сега ембі-на аппаратын көвтөм јөз да најо ковмас ужавны заводітчытозыс-жо весавы.

Мүкөд польс лөсөдом.

Коло шуны: гырышык лөсөдомысқо щош омёла мунё! посніжык — торласын лөсөдом. Візделам көт керка пышкісса көлујыс выло (ведрајас, тазас, мыссан дозас). Најо тырмынаныс абу-жо-на. Ужавны медавны заводітчытозыс-жо весавы.

Кулдоговорон јөзес төдмөдом мунё.

Партиякајас да вёр дорын ужалысас профсојуз сіктасын нүйдін кулдоговорон жаман-жо кулдоговорон јөзес төдмөдом мунё. Вёчалоны собран-жојас, көні віставлопы мілан оніја кадо сулалан моргас жылы, вёрлеңдем жылы да кулдоговорон төдмөдін. Вёр дорын ужалыс гөл да вожмөстчыс шоркодема олысас шубоны: таво кеже-ло жона буржыкө усло-віејасыс колом вога дорын. Нан-тө-по важе-ло коло волі тавога лөсөдом ногон сетавны, сің-жо озырасыс озжык чу-кортны лішнөй ңан-жо. Сега жона горнігін, мыж матысжык кысаломыс суртты вылжык, ылын кысаломыс жерте. Шуабоны чорыда растенкајас дыр ыстытом понда (Керчома сіктан).

Став таңи индом ңелучкіасо-ко коло региден бырдены.

Рондо.

Нүйдам ордјигом зајом разөдомын.

Чуксалам ордјигыны спасордасыс.

Лет сельсоветува (Луз район) служашшојас чуксалоны индустріалізатіса којмод зајом разөдом күза ордјисын петны спасордаса служашшојасыс, мемдым бид служашшој зајом ужалан доныс, бид керка жүрә зајом во-іс 10 шафтін да медым РІК-он сетом контролнөй лыдпасас жер-ти зајом разалі унжык.

Леттако контролнөй лыдпас се-томуае 9.000 шафт. Зајомсін қоңыржын разәдін 87 служашшој пойсі да 570 керкад.

Зајом разәдан коміссія.

Отса сельсоветын ужалысас индустріалізатіса којмод зајом выло гіжесінін кын төліссе ужалан дон выло.

Т.

Фельетон.

Комілесса „Флотілія“.

Август төлісінде вётшінде Сыктывкарда Комілесін органдытім „Флотілія“ вочны маршрут Ежва да В.-Фіна іуяс куна Капдорд. „Флотілія“ юралын Комілес індас жаменбөс да сымы отсаысын Кабаково, таң-жо завоз. Мі тані пасыншатам таїжасын „доблеснөй путь“ да ге-роїкін поділілжас. коди тои вочома ылалык маршрут вочігін. Мыжон „Флотілія“ сајаліс Сыктывкарды, жаменбөс сілдомсан кутчыс камандудын „Флотіліяйн“.

Ме ногын, міланы коло ордјыны „Флотілія“ пурјасас, шлыгыны вочылас-нышшікавны, кын мі теккод спектасын жасас. Шуіс жаменбөс аспас отсаысын.

Гет пріказ... жаменбөс жетіс пріказ... „Флотілія“ мүкөд пурјасас, сұттынын прікол выло, жетни түй „Флотіліяйн“ юралын (көрбованні) пурлы: көрбован вывса робочійасын жоткыштасын зыбён, кытчоғ, оғорді мүкөдіас да коло наје-ло бірді бірді. Жыздык уж вочом борын жаменбөс да лопында да жетіс.

Көрк дыр мыні кодкі күтіс жігіт-чынын жаменбөс кабінетті. Кабаков садым да вое-ті. Пыріс Міхайлова ком-сомо-жас.

Мүкөд пурјасто ылло колым-да да вояшасын, лібіді сібдаласын. Жаменбөс жоткыштасын візделіп Міхайлова выло да жордік.

Лаңт зырым бед, ныр увесын кабінетті (пур вывса чомжы). Кабаков сұткі шая, ваяліс пызанындын тырса-жан-жан: віна, чери, жарітім жа, гөві-жо жекід ңан да сің вэл.

Робочійас шығын олдын, бу-жас сұкарты да дука че-рі-я-ті оз соңын.

Ніңдем, сојасын кынбомжасыс-ко сұмалас.

Міхайлова жуғыла петіс. Робочійас жылдын жуғылтчома-да, быдін лөзделім. А жаменбөс мінен робочійас, візделіп күштін зіла ворбын. А та сој да жу, жетас пріказ-жас. А кутасын жашмаңын, оз күтін күвзыны мәнчын, сікі наган да мат бара отсалас! Міншапад а-

МА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ.

Вызов.

Коллекту Гамской группы Нювчимской Геолого-разведочной партии Е. М. БАРАНОВУ.

Вызываю вас на социалистическое соревнование в нашей коллекционной работе: аккуратное взятие и хранение образцов, ведение буровых и шуфровых журналов, составление разрезов выработок, картирование и аккуратное замеривание мощности пород.

Коллектор Начерской группы Нювчимского геолого-разведочной партии С. Кушев.

— Вызываю на социалистическое соревнование всех топографов, работающих в области Коми на аккуратность, точность и быстроту работы.

Топограф Нювчимской геолого-разведочной партии Г. К. А. Любичий

— Моторист Нювчимской геолого-разведочной партии вызывает на соревнование всех мотористов Коми области, на лучшее ухаживание и наблюдение за мотором, а также и на скорость мотора.

И. Егоров.

ЗАЈОМ РАЗӨДОМЫН.

Вётчој Емдінса рајком борга!

Емдінин ВИК(6) рајкомса да рајкоммолса служашшојас зајом выло гіжесіні 201% төліссе ужалан доныс. Асбореаныс чуксалоны вочтыны сымда прёчент выло-жо гіжесінін мүкөд рајком жасе да рајкоммолжас.

208% ТӨЛІССЕ УЖАЛАН ДОНЫС

Пөдьельнөйн Рабпрос соузса шіленинде индустріалізатіса зајом выло гіжесіні 208% төліссе ужалан доныс. Колъек-тівнөй поділікін гіжесіні 340 шафт дон да облігатіс жасо, ңө-бісін 80 шафт дон.

Сің-жо жетиси өті лунса ужалан дон СССР-ос дөржім выло да индустріалізатіса фондо.

Асбореаныс чуксалоны вочтыны Макаркерёсса, Вомынса, Шојнатыса да Емдінса рабпрос месткомыс шіленинде.

Т.

Рабкорјас. Селькорјас!

Партиялён мөгіс абу күш сөмін вётлыны партиялес лөк көвтөм јөзес, а щоң кыскыны партиял мебур жортасос ужалыс војтып пөвсис, ужалыс жас, батракас да гөл крестана пөвсис, сійён содтыны сывыс вынс, дај лыс.

„Лугыд ту“ газетын лөл лөсөдома тора јукөд „Нан-дідајас партиял“. Сійён јукөд пырыс і кутам петкөдлыны, кызі партиял сөмін вётлом лөк көвтөм јөз весті, заводжасын, сіктасын локтёны партиял мебур жортасос ужалыс јөз пөвсис мебур жортас.

Відчысам тіжанлыс тіжеді.

Pedaktcija.

Культурнөй революція нүйдігөн лыссы-сан керкајас вочын сулалоны зев гырыс мөгіс.

Сөмін уна лыссысан керкајас-на қысынды сіктан борын общественосты. Оз сібічыны јөз берді — гөл да шоркодасы крестана дінө.

Лун 100 кымын ез-нин вогызы.

Одчомјас гіжны да Ветошкін дышиңіка, лөкногін гіжыштас сөмін да дағдыбы да лө мөд-пөв гіжөдны шыбдомтө, 5 кілометр ветлыны да.

Hoda.

Шојтчан керкајасын пәрадок абу.

Візінса шојтчан керкаын зев дүрк: веже-жасыс петі лөк дук да сын-дасы зев сөккід. Сеза уын он вермы лудік понда ве-сіг луннас.

Сыктывкара шојтчан керкаын ңекущом пәрадок-жо абу. Август төлісінде Областува сөветтеге сізділ выло волыс фелегатасынан күк луннан ве-сіг клаштас да жет.

Пешір.

Дыш ізбач.

Појолса (Візін район) ізбач д. Г. Горчаков лыбдысан керкао да зев шоча волылв. Унжык кадсі раджетті ужавыны гортас.

Tödys.

Лісіт спокою жоғы мүкөд пурјасас ордім-да, а борылады кысірткын рака-таван стада моз лангутында волі ызғаны.

Көрбованнін пур күтіс матысмыны Час ул. Робочійас піыс лунны вініс күтіс лоны унжык. Морт дас четчалісны болынчада відом выло. Вербонды дуқом берілін да жаңын, кытасы петто клаштіді дук, ңаныс бу-бома. Мүкөд көрбованнін пур жылы ңіном из күвөн, гашкі і ужалаңыас күліснін ңығ-көңілділ...

— А-а-а-у-у! А-а-а-у-у! Жаменбөс зыбында выло пөвчес, мүкөд пур жылы да жетті жаңын, кытасы пішінде жетті жаңын, кытасы пішінде жетті жаңын, кытасы пішінде жетті жаңын, кытасы пішінде жетті жаңын, кытасы піші

ИЗВЕЩЕНИЕ.

Вниманию членов Обл. К. Н. ВКП(б)

Постановлением президиума Обл. КН в второй очередной пленуме Обл. КН ВКП(б) созывается на 7 октября 1929 года, в 12 часов дня в г. Сыктывкаре с повесткой дня:

1. Предварительные итоги проверки-чистки парторганизации, докл. т. Мудров.

2. Итоги чистки соваппарата, докл. т. Меньшиков.

3. Годовой план работы КК-РКИ, докл. т. Колегов.

4. Разное.

Президиум КН.

3—3

**Топографія робочої щоктоны чорыда мыжыны
Несєровоц ужалыс јоз вылын нарытчомыг.
Абу места Несєровлы інвалідној мастьерснејин.**

Сыктывкарын, Сөветскю улыша вылын, 12 № керка стенаш ёшало въвеска: „Инвалидная переплетная мастерская“. Пыдиас бура вірёлтыг сізі мөвьштам: „со-од інвалідасы да ужалоны—кынём-пётсө перјоны“. А пыщас-кө бура вірёллан, секі-і гөгрөван, мыж тані інвалідасы Г. Н. Несєров аслас рәд вужкөд мед бөржасын кынём пёт выло семяас вердны нажётка, сій корж вөләм уж. Обсобезса ескоданпас серти Коңаев жорт кутас вөзйыны уж выло бостны інвалідној переплотној мастерской. Вермитомасы отсанан комитет уж выло мастерской бостны щектіс, да сапёр да паком вуршылас сіз-жо шулісны Коңаев жортос бостны.

Несєров ассю шоу выборној інструкторён, босто 140 ш. толыс, а ас гөгрөс чукортома став рәдүжжос: сват да братсө, пісө дафсө да с. в. Піллы жалоўањо пунктёма 100 ш. гөгрө.

Несєровлён револьтсіаја переплотној мастерской вөвлөма аслас. Аслас мастерской юнжі інструментасы үекытчо абу пріходујтма. Мастерскойлыг сёмсө којо кытчо суро, ачыс ветләдлә бид вуорт выло, а інвалідас олоны щыг-нісідётон, паскотмөм.

Сват да братсө вірё бура, мынто ыжыд жалоўањо, чукортома ставсө ас гөгрө, а інвалідас вылын быдног нарытчо, унаңс оз бост уж выло, код выло

Робочој.

**Сыктывкарын кутасны
регід сетавны төвар
бостан выль кынжкаас.**

Төвар да норма бостан кынжка кутас сетавны сөмынналы, коджас кооперативын шлененг. Код көңајствонын шленабу, сылы норма да төвар бостан кынжка оз сетавы, төвар ны норма сетавы оз кутны, гөл јөзлү кынж.

Оз кутны нормированој төварас сетавы налы, коджас оз лүчкі срока кежлә мыйтыны кооперативо взносас.

Код өнісан-жо, коджас абу Горпоын шлененг, гіжыны, сіз-жо і мыйтыны шлененкі взносас. Мед кігајас вежігөн оз ковмы дыр сувалны очредын, корсаң кутасны нігајас вежлавны чуджодасы гаает пыр.

**Робочојас узлоны зер
улын.**

Сыктывкара вөр пілттан заводлы өні лептёны вадыс кер. Ужалоны унаён. Ужалыс војтырлы заводын абу үекүшом узланан. Өні понала зеро, арга војјас көзідес, а најо узлоны ывла вылын.

Кыккө-нә налы юрсујанис оз-о поч індины?

„Лугыд туј“ 134-№, август 22 лунса гаает „код чышины“ гіжод куна, Шојнаты районса Р.К.К. нөдіс төдмөдөм да жүрдіс:

Луг 9 луно П. Б. Івашов щотоводоц пунктыләмәс конторщик. Матерјалас серти, буюракталом Івашовлён ездыдовчы. Р.К.К. шүсі: Івашовөс бөр востановиты щотоводо да сетавы вах окладсө. Ларуков.

**Кор Горсовет вёрас
курулёт летчан Москї?**

«ГІКТСА ГАЖ».

Түрласа десніцой В. И. Усов ордын, 28 луну, вөлі чукортчома «теплая компания» ўыме мөлжораторясасы, күмінгітіме кулақасы (М. Г. Жікін) да мүкәд. Најо үесасы саджасс соштаттар, ізірүн картасын «Фанта», сесе петасы мыла выло да түз күзетлігін күзінгітіл, гордым.

Луг 31-жүйе жеснің бөстас клубын түдән да пыштада вөрб, вөрб каяс паннікіндә да ВКП-ке 500 ш. сөб аттыс М. Мітаганінд, сөрмә бөстасының тир віна да ветласын үасасы көнкө волыткы кык велін.

(Прохожий).

Усов мортада ыжыд чина,
Радейті жұмытын віна.

Оз-од өтнас,—
Чукор өткәс:
Күмінгіс,
Лулеңас.

Сесе пукас ыжыд таж
—Абу ойы өні вах:
Лулең
Гојој
дона жортас!
Мүса жортас!

Віна асесе үжесе вөчіс—
дүрсө, жүрдіставы шәтіс...

Сесе боесе
Сөмін ворсө,
Мачын гордым,
Жікін вөсөм...

Пыж тир течас Усов віна,
—Сіктын үнде ми инас!
Бостас түдән—
Клубын гүйм...

Мітаганінд
Гом потыкенд—
Гажтас вөриме шүштім охом.
Вөр відымын бурмас сөйтөм.

Кезінд бөрт.

Pedaktсijaö pismö.

„Лугыд туј“ газетин 167-№ № пікімда Обониони партачае чістка ўзыл. Ме ўзыл сен шұбыда: „шар нұма пүшом суро технической ужас, общественностью ужасы сущада бокын. Крестанакті жітіл абу волдама“.

Кора редакцијасы пішатайтын сеншем справка: парціялай піріғон заведуеты Сыктывкара ассоциация шебілекшін. 1923 вони ужас хлебопродуктін да Продкомы секретарын і вөлі сен күйін составын жаңасаса секретарын. 24-25 вөлі Обониони ужасы инспекторын, жетекомасы вөлі секретарын, жаңасаса бүроян да Горкомы шленен. Сесе үжас Обониони деңгелі шленен. Вөлі сен бүроян шленен кын сасында шленен ОСТС оба. практикенас. Таса үжас баре инспекторын Обониони, енгізет редколлегиянын шленен і шлен бүроян.

Мікайлова.

В среду, 18-е сентября, в 6 часов вечера, созывается вторичное собрание граждан 2, 3 и 4 десяти, на каковое приглашаются все граждане с 18 лет и старше, кои не лишиены избирательных прав.

Повестка дня:

1. Об изъятии Стефановского собора.

2. Разное.

Собрания будут:

1. Граждан 2-й десяти в школе 1 ст. (каменное здание).

2. Граждан 3-й десяти в Профклубе.

3. Граждане 4-й десяти в красном уголке.

Городской Совет.

Отв. редактор пыфы I. Оботуров.

Объявление.

Уволенный со службы из Комиляса вследствие психического заболевания гр-и Игнатов Степан Христофорович продолжает выдавать себя за сотрудника треста и совершая от его имени разные мелкие сделки, вводя в заблуждение организации и лиц.

Поэтому правление треста рекомендует организациям и лицам воздерживаться от совершения каких бы то не было сделок с Игнатовым от имени треста и предупреждает, что никакой ответственности за действия Игнатова трест нести не будет.

Открыт дополнительный прием учащихся на подготовительную группу Комунистического Педтехникума. Будут приниматься без испытания лица из рабочей и бедняко-батрацкой части молодежи со следующим образовательным цензом:

а) два-три года тому назад окончившие 7-ку или 3 класса школы II ст. и теперь нигде не учившиеся,

б) или в этом году с успехом перешедшие в 3-й класс школы II ст. и равно и в последний класс 7-ки,

в) или, наконец, обучающиеся в III кн. II ст. и в VII кн. 7-ки, как оставленные на повторительный курс.

Все вновь принятые будут обеспечены стипендиями.

Желающие поступить, должны подать заявления с приложением соответствующих документов (см. правила приема в Педтехникум „Лугыд туј“ № 115) до 20-го сентября с.г.

Завед. Педтехникум.

А. Богданов.

**Сыктывкарса рытја совпартшкола да војтырс бөгтөм
ҟылыс 1929-30-од во вылө.**

Рытја Совпартшколын веләдомыс кутас мунны өтік шүпнода совпартшкола программа

Герті, сөмін программа да лөвекнөдәмә-чинтөмә (сокращенная программа). Веләдомыс кутасы сещомторас: ВКП (б)-лыс исторія, политехника, экономикалықика да госстрој.

Веләдомысны пырысаслы ко-ло күжны лыфыны да гіжын, медым аспыда-мөс да гіжомс гөгөрвоіс, сіз-жо, медым еккө політической разви-тийбыс вөлі нормалык жаңа парташколын веләдомыс војтырлын мунда. Медым ез вөв 18 арбыс томжык.

Веләдомыс срекыс өті во. Веләдомыс кутас мунны вежонас кык рыт. Став веләдомыс рытја совпартшколаас лөб 60 морт.

Веләдомыс выло места жаңасасы сетчоны со кодасы:

1) ВКП (б) Сыктывкарса рајкомы 30 места,
2) ВЛКСМ Сыктывкарса рајкомы 15 места,

Дополнительный прием на подготовительное

отделение Кому с-хоз. и лесн. тех-ма.

Кому с-хоз. и лесной тех-ма обявляет дополнительный прием на подготовительное отделение, куда принимаются дети рабочих, крестьян—бедняков и батраков не моложе 15 лет

Желающие поступить подают в техникум (Ульяново) заявления с приложением следующих документов:

1. Об образовании
2. О социальном положении родителей или самого поступающего с указанием группы по социальному положению и суммы с/х налога на 1929-30 год.

3. О возрасте поступающего.

4. О состоянии здоровья и способности

внедряться в производство.

Прием заявлений производится с 12 сентября по 8 октября. Поступающие подвергаются испытаниям в обеем знаний за 6 лет единой трудовой школы.

Начало испытаний 10 октября.

Вакантных мест 26. Для ответа о допущении к испытаниям прилагать к заявлению деятеликоечную марку.

ВЫШЕЛ ИЗ ПЕЧАТИ

И РАССЫЛАЕТСЯ ПОДПИСЧИКАМ

№ 16—17 (74—75)

двухнедельного политico-экономического журнала

ОК ВКП(б) и ОИК

КОМИ МУ — КОМИ КРАЙ

(на русском языке):

СОДЕРЖАНИЕ:

Резолюция Бюро Кому Обкома ВКП(б) о журнале „Кому мү“ и газете „Лугыд туј“.

За объединение коми трудящихся.

Меньшиков, И.—Некоторые итоги чистки советского аппарата.

Сахаров, П.—Организация советских лесных хозяйств—леспромхозов.

Попов, М.—О национальной политике пролетариата и иннернациональном воспитании трудящихся.

Лыткин, Б.—Что говорят научные данные о коми зырянках и коми-пермяках.

Размансов, И.—Результаты работ Комулингической конференции Главнауки.

Резолюция бюро Обкома ВКП(б) о состоянии коми художественной литературы.

Шахов, И.—Героическая борьба Извайльских красных партизан с белыми в 1919 году (окончание).

Попов, М.—В редакцию журнала „Кому мү“.

Цена отдельного номера 40 коп.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ